

V

(Announcements)

COURT PROCEEDINGS

COURT OF JUSTICE

Request for a preliminary ruling from the Tribunale di Novara (Italy) lodged on 4 July 2016 — Bruno Dell'Acqua v Eurocom Srl, Regione Lombardia

(Case C-370/16)

(2016/C 383/02)

Language of the case: Italian

Referring court

Tribunale di Novara

Parties to the main proceedings

Applicant: Bruno Dell'Acqua

Defendants: Eurocom Srl, Regione Lombardia

Question referred

'Is prior authorisation in accordance with the [last] sentence of Article 1 of the "Protocol on the Privileges and Immunities of the European Union" (Official Journal of the European Union C 310/261 of 16.12. 2004) necessary or not, when in attachment proceedings against a third party the sums to be attached are no longer held by the payer, the [European] Commission, but have already been transferred to the national paying agencies?'

Request for a preliminary ruling from the Naczelny Sąd Administracyjny (Poland) lodged on 19 July 2016 — Soufiane El Hassani v Minister Spraw Zagranicznych

(Case C-403/16)

(2016/C 383/03)

Language of the case: Polish

Referring court

Naczelny Sąd Administracyjny

Parties to the main proceedings

Appellant: Soufiane El Hassani

Respondent: Minister Spraw Zagranicznych